

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

N° _____
G/SECRET/HS96/11/Corr.1
22 mars 2001

(01-1390)

Comité de l'accès aux marchés

Original: anglais

MODIFICATIONS APPORTÉES AU SYSTÈME HARMONISÉ EN 1996

Communication de documentation

Liste XIV – Norvège

Corrigendum

La Mission permanente de la Norvège a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 31 janvier 2001.

Veillez trouver ci-joint les nouvelles pages 7, 20, 157, 228 et 278 pour la Liste XIV - Norvège, aux fins de distribution aux Membres.

Les modifications apportées à la Liste sont d'une nature purement technique. Elles ont été apportées à des fins statistiques pour établir une distinction entre des marchandises semblables dans les chapitres et pour supprimer des positions superflues. Elles n'entraînent pas de changements du niveau des droits.

ANNEX I
SCHEDULE XIV – PROPOSED NEW PAGES

Schedule XIV - Norway

1	2	3a	3b	3c	3d	4	5	6	7
04.05	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads.								
04.05.100*	- Butter	29.64	403%	25.19	343%	UR/94			UR/94
04.05.200*	- Dairy spreads:	29.64	403%	25.19	343%	UR/94			UR/94
04.05.900*	- Other	29.64	403%	25.19	343%	UR/94			UR/94
04.06	Cheese and curd.								
04.06.100*	- Fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese and								
	curd	29.03	275%	24.68	233%	UR/94	BE,FR,LU,NL		G/47
04.06.200*	- Grated or powdered cheese, of all kinds	33.23	314%	28.24	267%	UR/94	BE,FR,LU,NL		G/47
04.06.300*	- Processed cheese, not grated or powdered	32.98	312%	28.04	265%	UR/94	BE,FR,LU,NL		G/47
04.06.400*	- Blue-veined cheese	31.94	302%	27.15	257%	UR/94	BE,FR,LU,NL		G/47
	- Other cheese:								
04.06.903*	- - Feta	31.94	326%	27.15	277%	UR/94	BE,FR,LU,NL		G/47
04.06.908*	- - White-veined cheese	31.94	326%	27.15	277%	UR/94	BE,FR,LU,NL		G/47
04.06.909*	- - Other	31.94	326%	27.15	277%	UR/94	BE,FR,LU,NL		G/47
04.07	Birds' eggs in shell, fresh preserved or cooked.								
04.07.001*	- Hens' eggs	15.74	340%	12.59	272%	UR/94			UR/94
04.07.009*	- Other	19.37	534%	15.50	427%	UR/94			UR/94
04.08	Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.								
	- Egg yolks:								
04.08.110*	- - Dried	106.91	540%	85.53	432%	UR/94			UR/94
04.08.190*	- - Other	48.76	387%	39.01	309%	UR/94			UR/94
	- Other:								
04.08.910*	- - Dried	88.44	516%	70.75	412%	UR/94			UR/94
04.08.990*	- - Other	23.44	687%	18.75	549%	UR/94			UR/94
04.09.000*	Natural honey.	28.78	419%	24.47	356%	UR/94			UR/94
04.10.000*	Edible products of animal origin, not elsewhere specified or included.	162.30	405%	137.96	344%	UR/94			UR/94

Schedule XIV - Norway

1	2	3a	3b	3c	3d	4	5	6	7
08.07	Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh.								
	- Melons (including watermelons):								
08.07.110	- - Watermelons	Free		Free		UR/94			UR/94
08.07.190	- - Other	Free		Free		UR/94			UR/94
08.07.200	- Papaws (papayas)	0.60		0.12		UR/94			UR/94
08.08	Apples, pears and quinces, fresh.								
	- Apples:								
08.08.101*	- - From 1 May to 30 November	5.68	221%	4.83	188%	UR/94	AU,CA,DK,NZ,US		G/47
08.08.102	- - From 1 December to 30 April	0.25/0.20/ 0.10		0.03		UR/94	AU,CA,DK,NZ,US		G/47
	- Pears and quinces:								
	- - Pears:								
08.08.201	- - - From 1 December to 10 August	0.3/0.10/ 0.07		0.02		UR/94	AU,DK,IT, NZ,US,ZA		G/47
08.08.202*	- - - From 11 August to 30 November	5.19	143%	4.41	121%	UR/94	AU,DK,US,ZA		G/47
08.08.206	- - Quinces	0.30		0.09		UR/94			G/67
08.09	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh.								
	- Apricots:								
08.09.101	- - From 16 May to 15 August	0.20		0.06		UR/94	IT		G/56
08.09.109	- - From 16 August to 15 May	0.80		0.24		UR/94			UR/94
08.09.200*	- Cherries	6.97	47%	5.57	38%	UR/94	IT		G/56
	- Peaches, including nectarines:								
	- - Peaches:								
08.09.301	- - - From 16 May to 15 August	0.40		0.12		UR/94	IT		G/56
08.09.302	- - - From 16 August to 15 May	0.80		0.24		UR/94			UR/94
	- - Nectarines:								
08.09.303	- - - From 16 May to 15 August	0.40		0.12		UR/94			UR/94
08.09.309	- - - From 16 August to 15 May	0.80		0.24		UR/94			UR/94

1	2	3a	3b	3c	3d	4	5	6
68.01.000	Setts, curbstones and flagstones, of natural stone (except slate).		2.5%	Free		UR/94		T/51
68.02	Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof, other than goods of heading No. 68.01; mosaic cubes and the like, of natural stone (including slate), whether or not on a backing; artificially coloured granules, chippings and powde							
68.02.100	- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular (including square), the largest surface area of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm; artificially coloured granules, chippings and powder - Other monumental or building stone and articles thereof, simply cut or sawn, with a flat or even surface:		4.4%	Free		UR/94		G/67
68.02.210	- - Marble, travertine and alabaster		4.4%	Free		UR/94		A/49
68.02.220	- - Other calcareous stone		4.4%	Free		UR/94		A/49
68.02.230	- - Granite		4.4%	Free		UR/94		A/49
68.02.290	- - Other stone - Other:		4.4%	Free		UR/94		A/49
68.02.910	- - Marble, travertine and alabaster		4.4%	Free		UR/94		A/49
68.02.920	- - Other calcareous stone		4.4%	Free		UR/94		A/49
68.02.930	- - Granite		4.4%	Free		UR/94		A/49
68.02.990	- - Other stone		4.4%	Free		UR/94		A/49
68.03.000	Worked slate and articles of slate or of agglomerated slate.	Free		Free		UR/94		G/67
68.04	Millstones, grindstones, grinding wheels and the like, without frameworks, for grinding, sharpening, polishing, trueing or cutting, hand sharpening or polishing stones, and parts thereof, of natural stone, of agglomerated natural or artificial abrasives,							
68.04.100	- Millstones and grindstones for milling, grinding or pulping - Other millstones, grindstones, grinding wheels and the like:	Free	/ 3.8%	Free		UR/94		G/67/T/51
68.04.210	- - Of agglomerated synthetic or natural diamond	0.39		Free		UR/94		G/67
68.04.220	- - Of other agglomerated abrasives or of ceramics	0.39		Free		UR/94		G/67
68.04.230	- - Of natural stone	Free		Free		UR/94		G/67

Schedule XIV - Norway

1	2	3a	3b	3c	3d	4	5	6
84.52	Sewing machines, other than book-sewing machines of heading No. 84.40; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles.							
84.52.100	- Sewing machines of the household type	Free		Free		UR/94		G/56
	- Other sewing machines:	Free		Free				
84.52.210	- - Automatic units	Free		Free		UR/94		G/56
84.52.290	- - Other	Free		Free		UR/94		G/56
84.52.300	- Sewing machine needles	Free		Free		UR/94		G/56
84.52.400	- Furniture, bases and covers for sewing machines and parts thereof	Free		Free		UR/94		G/56
84.52.900	- Other parts of sewing machines					UR/94		G/56
84.53	Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather or for making or repairing footwear or other articles of hides, skins or leather, other than sewing machines.							
84.53.100	- Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather		6.2%		3%	UR/94		G/67
84.53.200	- Machinery for making or repairing footwear		3.8%		3%	UR/94		A/49
84.53.800	- Other machinery		6.2%		3%	UR/94		G/67
84.53.900	- Parts		3.8%/6.2%		3%	UR/94		G/67
84.54	Converters, ladles, ingot moulds and casting machines, of a kind used in metallurgy or in metal foundries.							
84.54.100	- Converters		6.2%		5%	UR/94		G/67
84.54.200	- Ingot moulds and ladles		6.2%		5%	UR/94		G/67
84.54.300	- Casting machines		6.2%		5%	UR/94		G/67
84.54.900	- Parts		6.2%		5%	UR/94		G/67
84.55	Metal-rolling mills and rolls therefor.							
84.55.100	- Tube mills		6.2%		5%	UR/94		G/67
	- Other rolling mills:							
84.55.210	- - Hot or combination hot and cold		6.2%		5%	UR/94		G/67
84.55.220	- - Cold		6.2%		5%	UR/94		G/67
84.55.300	- Rolls for rolling mills		6.2%		5%	UR/94		G/67
84.55.900	- Other parts		6.2%		5%	UR/94		G/67

Schedule XIV - Norway

1	2	3a	3b	3c	3d	4	5	6
90.31	Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this chapter; profile projectors.							
90.31.100	- Machines for balancing mechanical parts		13%/5.6%		5%	UR/94		G/67
90.31.200	- Test benches		13%/5.6%		5%	UR/94		G/67
90.31.300	- Profile projectors		5.6%		5%	UR/94		G/67
	- Other optical instruments and appliances:							
90.31.410	-- For inspecting semiconductor wafers or devices or for inspecting photomasks or reticles used in manufacturing semiconductor devices				5%	UR/94		G/67
	- - Other		5.6%		5%	UR/94		G/67
	- Other instruments, appliances and machines:							
90.31.801	-- Electrical		13%		5%	UR/94		G/67
90.31.809	-- Other		5.6%		5%	UR/94		G/67
90.31.900	- Parts and accessories		5.6%		5%	UR/94		G/67
90.32	Automatic regulating or controlling instruments and apparatus.							
90.32.100	- Thermostats		13%/5.6%		5%	UR/94		G/56
90.32.200	- Manostats		13%/5.6%		5%	UR/94		G/56
	- Other instruments and apparatus:							
90.32.810	-- Hydraulic or pneumatic		5.6%		5%	UR/94		G/56
90.32.890	-- Other:		13%/5.6%		5%	UR/94		G/56
90.32.900	- Parts and accessories		5.6%		5%	UR/94		G/56
90.33.000	Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of chapter 90.		5.6%		5%	UR/94		G/56

ANNEX 2

CONCORDANCE TABLE BETWEEN EXISTING AND PROPOSED SCHEDULE

<u>Existing schedule</u>	<u>Proposed schedule</u>	<u>Remarks</u>
04.06.900	04.06.903 04.06.908 04.06.909	Separate subdivisions introduced for: feta white-veined cheese other
08.08.102 08.08.103 08.08.104	08.08.102	merging of periodical subdivisions bound for the same rate of duty
08.08.201 08.08.203 08.08.204 08.08.205	08.08.201	merging of periodical subdivisions bound for the same rate of duty
68.04.101 68.04.109	68.04.100	separate subdivisions for different kind of millstones has become redundant
84.53.901 84.53.909	84.53.900	separate subdivisions for parts of machinery for repair of footwear has become redundant
90.31.101 90.31.109	90.31.100	merging of subdivisions for electric and non-electric instruments
90.32.101 90.32.109	90.32.100	merging of subdivisions for electric and non-electric instruments
90.32.891 90.32.899	90.32.890	merging of subdivisions for electric and non-electric instruments

CONCORDANCE TABLE BETWEEN PROPOSED AND EXISTING SCHEDULE

<u>Proposed schedule</u>	<u>Existing schedule</u>	<u>Remarks</u>
04.06.903 04.06.908 04.06.909	04.06.900	
08.08.102	08.08.102 08.08.103 08.08.104	
08.08.201	08.08.201 08.08.203 08.08.204 08.08.205	
68.04.100	68.04.101 68.04.109	
84.53.900	84.53.901 84.53.909	
90.31.100	90.31.101 90.31.109	
90.32.100	90.32.101 90.32.109	
90.32.890	90.32.891 90.32.899	
